

# Dentistry 9 Extraktionen und postoperative Anweisungen

*Extractions and postoperative instructions*

<https://app.colanguage.com/german/syllabus/dentistry/9>



|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>Die Extraktion</b>                     | <i>(The extraction)</i>                          | <b>Nähen (die Wunde nähen)</b>            | <i>(To stitch (to stitch the wound))</i>           |
| <b>Der Weisheitszahn</b>                  | <i>(The wisdom tooth)</i>                        | <b>Die Schwellung</b>                     | <i>(The swelling)</i>                              |
| <b>Der Backenzahn</b>                     | <i>(The molar)</i>                               | <b>Geschwollen (geschwollen sein)</b>     | <i>(Swollen (to be swollen))</i>                   |
| <b>Die Betäubung</b>                      | <i>(The anaesthesia)</i>                         | <b>Die Schmerzen</b>                      | <i>(The pain)</i>                                  |
| <b>Die Lokalanästhesie</b>                | <i>(The local anaesthesia)</i>                   | <b>Schmerzen haben</b>                    | <i>(To have pain)</i>                              |
| <b>Die Blutung</b>                        | <i>(The bleeding)</i>                            | <b>Die Nachsorge</b>                      | <i>(The aftercare)</i>                             |
| <b>Bluten (nach der Operation bluten)</b> | <i>(To bleed (to bleed after the operation))</i> | <b>Die Komplikation</b>                   | <i>(The complication)</i>                          |
| <b>Die Wunde</b>                          | <i>(The wound)</i>                               | <b>Vermeiden (etwas vermeiden)</b>        | <i>(To avoid (to avoid something))</i>             |
| <b>Die Naht</b>                           | <i>(The suture)</i>                              | <b>Spülen (milder Mundspülung spülen)</b> | <i>(To rinse (to rinse with a mild mouthwash))</i> |

## 1.Exercises

### 1. Wisdom Tooth Removal at the Dental Practice (Audio available in app)



**Words to use:** Eingriff, Wundheilung, Schmerztablette, Nachsorge, Extraktion, Naht, bluten,  Verband, Weisheitszahn, Kühlen, Lokalanästhesie, Schwellung, Spülen

Herr Dr. Keller ist Zahnarzt in einer Praxis in Berlin. Heute hat er einen Patienten mit Schmerzen hinten im Unterkiefer. Der \_\_\_\_\_ ist halb draußen und entzündet. Der Patient hat beim Kauen starke Schmerzen.

Dr. Keller erklärt den \_\_\_\_\_ in einfacher Sprache. Er sagt: „Wir machen eine \_\_\_\_\_. Sie sind wach, aber Sie spüren keine Schmerzen. Dann löse ich den Zahn und nehme ihn heraus. Danach setze ich eine kleine \_\_\_\_\_ und Sie bekommen einen \_\_\_\_\_.“

Nach der \_\_\_\_\_ spricht der Zahnarzt mit dem Patienten über die \_\_\_\_\_. Er sagt: „Heute bitte nicht rauchen und keinen Alkohol trinken. \_\_\_\_\_ Sie die Wange von außen. Nehmen Sie die \_\_\_\_\_ nur so, wie ich es auf dem Rezept schreibe. \_\_\_\_\_ Sie den Mund heute nicht stark. Sonst kann es wieder \_\_\_\_\_ und die \_\_\_\_\_ dauert länger. Wenn Sie Fieber oder eine starke \_\_\_\_\_ bekommen, kommen Sie bitte sofort wieder in die Praxis.“

*Dr. Keller is a dentist at a practice in Berlin. Today he has a patient who is experiencing pain in the back of the lower jaw. The wisdom tooth is partly erupted and infected. The patient has severe pain when chewing.*

*Dr. Keller explains the procedure in simple language. He says: "We will give a local anaesthetic. You will be awake, but you will not feel any pain. Then I will loosen the tooth and remove it. Afterwards I will place a small stitch and you will receive a dressing/pack."*

*After the extraction, the dentist talks with the patient about aftercare. He says: "Please do not smoke or drink alcohol today. Apply cold to the cheek from the outside. Take the pain medication only as written on the prescription. Do not rinse your mouth vigorously today. Otherwise it may bleed again and healing will take longer. If you develop a fever or strong swelling, please come back to the practice immediately."*

1. Warum soll der Patient den Mund am Tag der Behandlung nicht stark spülen?

\_\_\_\_\_

2. Welche Anweisungen gibt Dr. Keller dem Patienten für zu Hause nach der Extraktion?

\_\_\_\_\_

### 2. Choose the correct solution

1. Zuerst \_\_\_\_\_ wir das Operationsgebiet mit einer Anästhesie.  
 a. betäubst      b. betäubte      c. betäuben      d. betäubt  
 (First, we numb the surgical area with an anesthetic.)
2. Nach der Entfernung des Weisheitszahns \_\_\_\_\_ Patienten mindestens einen Tag Bettruhe einhalten.  
 a. solltet      b. sollst      c. sollten      d. soll  
 (After removal of the wisdom tooth, patients should rest in bed for at least one day.)
3. Das Blutgerinnsel \_\_\_\_\_ sich in der Wunde, damit die Stelle schnell abheilt.  
 a. bildest      b. bilden      c. bildet      d. bildete  
 (The blood clot forms in the wound so the area can heal quickly.)
4. Sie \_\_\_\_\_ Salzwasser-Mundspülungen, um das Infektionsrisiko zu verringern.  
 a. verwendet      b. verwenden      c. verwendest      d. verwenden Sie  
 (Use saline mouth rinses to reduce the risk of infection.)

1. betäuben 2. sollten 3. bildet 4. verwenden

### 3. Complete the dialogues

#### a. Weisheitszahn ziehen in der Praxis

**Zahnarzt:** Wir ziehen heute den unteren Weisheitszahn, (Today we'll remove the lower wisdom tooth. I'll ich anästhesiere das Zahnfleisch mit einem Betäubungsmittel, Sie spüren dann nur Druck.

(I'll numb the gum with a local anesthetic, so you'll only feel pressure.)

**Patientin:** 1. \_\_\_\_\_  
 (Okay. And what about the wound — will it need stitches?)

**Zahnarzt:** Ja, ich nähe die Wunde am Ende, danach können Sie bei Schmerzen ein Schmerzmittel nehmen.

(Yes, I'll stitch the wound at the end. Afterwards you can take a painkiller if you have pain.)

**Patientin:** 2. \_\_\_\_\_  
 (Good, that makes me feel less worried.)

#### b. Anweisungen nach einer Zahnextraktion

**Zahnärztin:** Bitte beißen Sie jetzt eine halbe Stunde fest auf den Verband, damit die Blutung stoppt, und kühlen Sie außen die Wange gegen die Schwellung.

(Please bite firmly on the gauze for half an hour so the bleeding stops, and hold a cold pack to the outside of the cheek to reduce swelling.)

**Patient:** 3. \_\_\_\_\_  
 (May I rinse my mouth this evening?)

**Zahnärztin:** Nein, heute bitte nicht spülen und nicht rauchen, geben Sie dem Körper Ruhe, dann heilt die Wunde besser.

(No — please do not rinse today and do not smoke. Rest so the wound can heal better.)

**Patient:** 4. \_\_\_\_\_  
 (All right. When should I come back for a follow-up?)

**1. Okay, und was ist mit der Wunde, muss man die nähen? 2. Gut, dann mache ich mir weniger Sorgen. 3. Darf ich heute Abend den Mund spülen? 4. Alles klar, und wann komme ich zur Nachkontrolle?**

**4. Answer the questions using the vocabulary from this chapter.**

1. Ein Patient hat starke Schmerzen an einem Backenzahn. Wie erklären Sie ihm kurz, warum Sie den Zahn vielleicht ziehen müssen?

---

2. Sie planen eine Extraktion unter Lokalanästhesie. Wie erklären Sie dem Patienten einfach, was Sie gleich machen und was er dabei spürt?

---

3. Der Weisheitszahn ist entfernt. Welche zwei wichtigen Anweisungen geben Sie dem Patienten direkt nach der Operation für zu Hause?

---

4. Am Abend nach der Extraktion ruft der Patient an, weil die Wunde noch etwas blutet. Was fragen Sie ihn, und welchen einfachen Rat geben Sie ihm am Telefon?

---

**5. Write 5 or 6 sentences in which you explain to a patient in simple terms what they should pay attention to at home after a tooth extraction.**

*Sie dürfen heute nicht ... / Bitte kühlen Sie ... / Wenn Sie ... haben, kommen Sie bitte wieder. / Nehmen Sie die Tabletten nur so, wie ich es erkläre.*

---

---

---